FR VEILLEUSE SQUEEZY • Notice d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- **Tension nominale :** 5V DC ⎓
- **Courant d'entrée maximum :** 600 mA
- **Batterie :** Lithium-ion - 500 mAh

Fonctionne avec câble micro USB 1 m (fourni) et un adaptateur (non fourni).

AVERTISSEMENTS

Avant toute utilisation, lire attentivement les conseils suivants et conserver cette notice pour consultation ultérieure.

- Ce produit n'est pas un jouet, n'utilisez jamais l'appareil pour un usage différent de celui pour lequel il a été conçu. Tout autre usage doit être considéré comme dangereux et inapproprié.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant ou une utilisation du produit non appropriée peut aboutir à un incident, une décharge électrique ou une blessure.
- Examinez régulièrement le produit, l'adaptateur ou le chargeur de batterie pour tout dommage sur le câble, la fiche, le boîtier ou toute autre partie, et ne les utilisez pas avant de les faire réparer.
- Posez la veilleuse sur un support fixe, pour garantir une stabilité suffisante.
- N'utilisez pas l'appareil : dans une salle de bain, près d'un évier, d'un bac à douche ou sur une surface chaude, en plein soleil, à proximité d'une flamme.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
- Aucun objet rempli de liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil.
- Pour éviter tout choc électrique : ne plongez jamais l'appareil, le cordon ou la prise dans de l'eau ou dans quelque autre liquide que ce soit.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- N'exposez pas, de manière prolongée, la veilleuse aux rayons directs du soleil et ne la placez pas à proximité d'une source de chaleur, ou dans une pièce humide, ou très poussiéreuse.
- L'emballage contient des informations importantes: gardez-le.
- Avant de nettoyer la veilleuse, avec un tissu légèrement humide, débranchez la.
- La batterie du produit n'est pas remplaçable. En fin de vie, la veilleuse doit être entièrement remplacée.
- Le produit ne doit pas être ouvert pour des raisons de sécurité et de garantie.
- Lorsque le câble micro USB n'est pas utilisé, débranchez-le de la prise puis de la veilleuse. Attention : le câble peut créer un danger de strangulation.
- L'adaptateur d'alimentation n'est pas destiné à être utilisé comme jouet, et l'utilisation de ces produits par un enfant doit se faire sous la stricte surveillance d'un adulte.
- La veilleuse ne doit pas être connectée à plus d'une source d'alimentation électrique.
- Les batteries ne doivent être chargées que par des adultes ou par des enfants de plus de 8 ans.
- Pour utilisation uniquement avec un transformateur d'isolation de sécurité résistant aux courts-circuits conforme à la CEI 61558-2-6 ou un transformateur pour jouet conforme à la CEI 61558-2-7.
- Ce symbole indique à travers l'Union Européenne que ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle ou mélangé aux ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte sélective.
- La veilleuse doit seulement être utilisée avec un adaptateur pour jouet. La veilleuse ne peut être connectée qu'à des chargeurs, adaptateurs, de classe II portant le symbole ⧈.

UTILISATION

A - FONCTIONNEMENT (voir schémas)

B - CHARGE DE LA VEILLEUSE

- Avant la première utilisation, il est nécessaire de charger la veilleuse Squeezy pendant 4 heures.
- Lorsque la batterie est très faible, une lumière rouge clignotera au niveau du logo Babymoov.
- Pour charger la veilleuse, connectez le câble usb au port Micro usb situé sur la base de la veilleuse et branchez le sur un adaptateur secteur. La LED située au niveau du Logo Babymoov devient rouge et indique que la veilleuse est en charge.
- À la fin du chargement, débranchez le câble de la prise et de la veilleuse.
- La veilleuse dispose d'une autonomie de 200 heures, elle nécessite un temps de chargement normal de 3 heures.
- Suite à quelques jours de non utilisation, la veilleuse peut se décharger même si elle n'est pas utilisée. Pensez à la charger régulièrement à l'aide du câble Micro USB.

Attention : ne jamais placer la veilleuse à portée de main d'un enfant lorsqu'elle est en charge.

C - ENTRETIEN

- Avant de la nettoyer, débranchez toujours la veilleuse Squeezy.
- Nettoyez à l'aide d'un tissu doux et légèrement humide. Laissez sécher naturellement. Ne plongez jamais la veilleuse Squeezy dans de l'eau ou autre liquide.
- N'utilisez jamais de décapant, de solvant ou de substance abrasive pour le nettoyage: ils risqueraient d'endommager la veilleuse.

EN SQUEEZY NIGHT LIGHT • Instructions for use

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- **Rated voltage:** 5V DC ⎓
- **Maximum input current :** 600 mA
- **Battery :** Lithium-ion - 500 mAh

Uses one micro USB 1 m cable (provided) and an adaptor (not provided).

WARNINGS

Read the following instructions prior to use, and keep these instructions for future reference.

- The transformer is not a toy, never use the device for any use other than that for which it was designed. Any other use must be considered dangerous and inappropriate.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer or misuse of the transformer may result in an accident, electric shock or injury.
- Regular examination of transformer or battery charger for any damage to their card, plug, enclosure and other parts, and, they must not be used until the damage has been repaired.
- Set the night light on a solid surface to guarantee sufficient stability.
- Never use the device in a bathroom, near a sink, shower or hot surface, in full sunlight or near an open flame.
- Do not allow water to drip on or splash the device.
- Do not place objects filled with liquid, such as vases, on the device.
- To prevent electrocution, never immerse the device, its cord or plug in water or any other liquid.
- Do not place sources of open flame, such as lit candles, on the device.
- Do not expose the device to direct sunlight for extended amounts of time, or place it next to a heat source, or in a very damp or dusty room.
- The packaging has to be kept since it contains important information.
- When cleaned with a liquid, the night light is to be disconnected from the transformer before cleaning.
- The battery cannot be replaced. At the end of the battery's life cycle, the entire night light must be replaced.
- For safety and guarantee reasons, this product must not be opened.
- When the micro USB cable is not being used, unplug it from the socket and then from the night light. Attention: the cable may pose a strangulation risk.
- The adapter is not a toy, and these products must be used by children only under close adult supervision.
- The night light is not to be connected to more than one power supply.
- The batteries must be charged only by an adult or by a child over the age of 8 years.
- The night light must be used only with a suitable transformer with the following specification : CEI 61558-2-6-compliant, short circuit-proof safety isolating transformer or a CEI 61558-2-7-compliant transformer for toys.
- This symbol is used throughout the European Union to indicate that this product must not be disposed of with household waste, but must be recycled.
- The night light shall only be used with a transformer for toys. The night light is only to be connected to Class II equipment bearing the symbol ⧈.

USE

A - OPERATION (see diagrams)

B - CHARGING THE NIGHT LIGHT

- The Squeezy night light must be charged for four hours prior to first use.
- When the battery is running low, a red light in the Babymoov logo will flash.
- To charge the night light, connect the USB cable to the micro USB port on the base of the night light and connect to main power. The LED in the Babymoov logo turns red, indicating the night light is charging.
- When charging is completed, disconnect the cable from the night light.
- The night light has an operating life of 200 hours, and generally requires three hours to charge fully.
- The night light's battery may run down if not used for several days. Charge it regularly using the micro USB cable.

Attention: never place the night light within reach of child while it is charging.

C - MAINTENANCE

- Always unplug the Squeezy night light before cleaning it.
- Wipe with a soft damp cloth. Allow to air dry. Never immerse the Squeezy night light in water or any other liquid.
- Never use cleaning agents, solvents or abrasive substances as they could damage the night light.

DE NACHTLICHT SQUEEZY • Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

- **Nennspannung:** 5V DC ⎓
- **Maximaler Eingangsstrom:** 600 mA
- **Batterie:** Lithium-Ionen - 500 mAh

Betrieb mit Micro-USB-Kabel 1 m (enthalten) und einem Netzadapter (nicht enthalten).

WARNHINWEISE

Lesen Sie vor der Benutzung die folgenden Empfehlungen sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, benutzen Sie das Gerät niemals für einen anderen Zweck als den, für den es konzipiert wurde. Jede andere Verwendung muss als gefährlich und ungeeignet angesehen werden.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, oder die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu einem Unfall, einem elektrischen Schlag oder einer Verletzung führen.
- Überprüfen Sie das Produkt, den Adapter oder das Batterieladegerät regelmäßig auf Beschädigungen an Kabel, Stecker, Gehäuse und allen anderen Teilen und verwenden Sie sie erst wieder, nachdem sie repariert wurden.
- Stellen Sie das Nachtlicht auf eine feste Unterlage, um eine ausreichende Stabilität zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Badezimmer, in der Nähe eines Waschbeckens, einer Duschwanne oder auf einer heißen Oberfläche, im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe einer Flamme.
- Das Gerät darf weder tropfendem Wasser noch Spritzwasser ausgesetzt werden.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, z. B. eine Vase, auf das Gerät.
- Zur Vermeidung eines Stromschlags: Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit gleich welcher Art ein.
- Offene Flammen wie brennende Kerzen sollten nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Setzen Sie das Nachtlicht nicht über einen längeren Zeitraum direkter Sonneneinstrahlung aus und stellen Sie es nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder in einem feuchten oder sehr staubigen Raum auf.
- Die Packung enthält wichtige Informationen: Bewahren Sie diese auf.
- Stecken Sie das Nachtlicht aus, bevor Sie es mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Die Batterie in dem Produkt kann nicht ausgetauscht werden. Am Ende ihrer Lebensdauer muss das Nachtlicht entsorgt werden.
- Aus Sicherheits- und Garantiegründen darf das Produkt nicht geöffnet werden.
- Wenn das Micro-USB-Kabel nicht benutzt wird, sollte es aus der Steckdose und aus dem Nachtlicht gezogen werden. Achtung: Das Kabel kann ein Erdrosselungsrisiko darstellen.
- Das Netzteil darf nicht als Spielzeug verwendet werden, und die Benutzung dieses Produkts durch ein Kind muss unter der strengen Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen.
- Das Nachtlicht darf nicht an mehr als eine Stromquelle angeschlossen werden.
- Batterien sollten nur von Erwachsenen oder Kindern über 8 Jahren aufgeladen werden.
- Nur für die Verwendung mit einem kurzschlussfesten Sicherheitstransformator gemäß der Norm IEC 61558-2-6 oder mit einem Spielzeugtransformator gemäß der Norm IEC 61558-2-7 bestimmt.
- Dieses Symbol weist in der ganzen Europäischen Union darauf hin, dass dieses Produkt nicht in den Mülleimer geworfen oder mit Hausmüll vermischt werden darf, sondern über die Mülltrennung entsorgt werden muss.
- Das Nachtlicht darf nur mit einem Spielzeugtransformator benutzt werden. Das Nachtlicht darf nur an Ladegeräte und Adapter der Klasse II, die das Symbol ⧈ tragen, angeschlossen werden.

VERWENDUNG

A - BETRIEB (siehe Abbildungen)

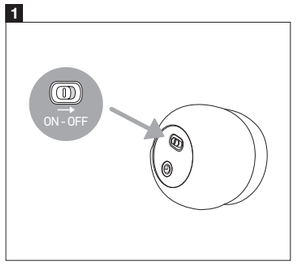
B - LADEN DES NACHTLICHTS

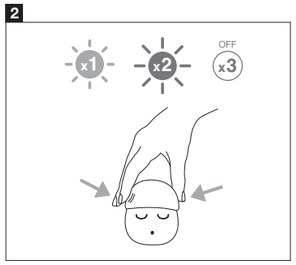
- Vor der ersten Benutzung muss das Nachtlicht Squeezy 4 Stunden lang aufgeladen werden.
- Bei sehr schwacher Batterie blinkt eine rote Lampe auf Höhe des Babymoov-Logos.
- Zum Aufladen des Nachtlichts stecken Sie das USB-Kabel in den Micro-USB-Port an der Nachtlicht-Basis und schließen es an einem Netzstecker ein. Die LED-Lampe auf Höhe des Babymoov-Logos schaltet auf Rot und zeigt an, dass das Nachtlicht aufgeladen wird.
- Nach dem Aufladen trennen Sie das Kabel vom Stecker und vom Nachtlicht.
- Das Nachtlicht besitzt 200 Stunden Autonomie. Die normale Ladezeit beträgt 3 Stunden.
- Wenn das Nachtlicht mehrere Tage lang nicht benutzt wird, kann es sich von selbst entladen. Denken Sie daran, es regelmäßig mit dem Micro-USB-Kabel aufzuladen.

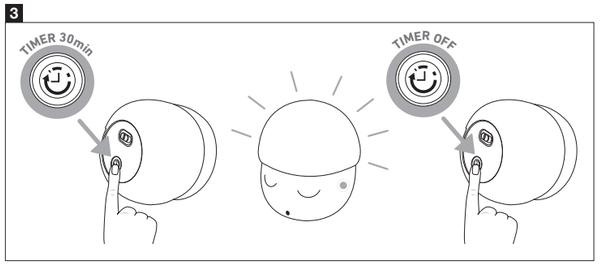
Achtung: Lassen Sie das Nachtlicht während des Ladevorgangs niemals in Reichweite eines Kindes.

C - ENTRETIEN

- Stecken Sie das Nachtlicht Squeezy immer aus, bevor Sie es reinigen.
- Mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen. An der Luft trocknen lassen. Tauchen Sie das Nachtlicht Squeezy niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Verwenden Sie niemals ein scharfes Reinigungsmittel, Lösemittel oder Schleifmittel für die Reinigung, da sie das Nachtlicht beschädigen könnten.



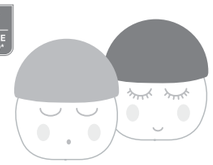




0+

babymoov

Garantie À VIE* LIFETIME Warranty*



Veilleuse Squeezy

Réfs. : A015026 - A015029

Notice d'utilisation • Instructions for use
Bedienungsanleitung • Gebruikshandleiding
Instrucciones de uso • Istruzioni d'uso
Instruções de utilização • Návod k použití
Használati utasítás • Instrucțiuni de utilizare
Instrukcja obsługi • تعليمات الاستخدام

Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand Cedex 2
France
www.babymoov.com

Designed and engineered by Babymoov in France

NL NACHTLAMPJE SQUEEZY • Gebruikshandleiding

TECHNISCHE KENMERKEN

- **Nominale spanning:** 5V DC ⎓
- **Max. ingangsstroom:** 600 mA
- **Accu:** Lithium-ion - 500 mAh

Werkt met een (meegeleverde) micro USB-kabel van 1 m en een (niet meegeleverde) adapter.

WAARSCHUWINGEN

Lees voor ieder gebruik de volgende adviezen aandachtig door en bewaar deze handleiding om hem later nog eens te kunnen raadplegen.

- Dit product is geen speelgoed, gebruik het apparaat nooit voor andere doeleinden dan waarvoor het ontworpen is. Ieder ander gebruik moet als gevaarlijk en ongeschikt beschouwd worden.»
- Het gebruik van niet door de fabrikant aanbevolen accessoires of een ongeschikte toepassing van het product kan tot incidenten, elektrische ontlading of letsel leiden.
- Kijk het product, de adapter en de acculader regelmatig na op schade aan de kabel, de stekker, het kastje of andere onderdelen en gebruik ze pas weer als ze gerepareerd zijn.
- Plaats het nachtlampje op een vaste ondergrond voor voldoende stabiliteit.
- Gebruik het apparaat niet: in een badkamer, in de buurt van een gootsteen, een douchebak of een warm oppervlak, in de volle zon, in de buurt van open vuur.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan waterdruppels of -spatten.
- Er mogen geen vloeistof bevattende voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat geplaatst worden.
- Om elektrische schokken te vermijden: dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of in wat voor andere vloeistof dan ook.
- Het is niet toegestaan het apparaat op bronnen van open vuur te plaatsen, zoals brandende kaarsen.
- Stel het nachtlampje niet gedurende pengere tijd bloot aan rechtstreekse zonnestralen en plaats het niet in de buurt van een warmtebron of in een vochtig of zeer stoffig vertrek.
- De verpakking bevat belangrijke informatie, bewaar deze.
- Haal de stekker van het nachtlampje uit het stopcontact, alvorens dit met een enigszins vochtige doek te reinigen.
- De accu van het product kan niet vervangen worden. Aan het einde van zijn levensduur moet het nachtlampje volledig vervangen worden.
- Om redenen van veiligheid en de garantie mag het product niet geopend worden.
- Wanneer u de micro USB-kabel niet gebruikt, haal de stekker hiervan dan uit het nachtlampje. Let op: wurgingsgevaar door de kabel.
- De voedingsadapter is niet bedoeld om gebruikt te worden als speelgoed en het gebruik van deze producten door een kind moet onder streng toezicht van een volwassene plaatsvinden.
- Het nachtlampje mag niet op meer dan een elektrische voedingsbron worden aangesloten.
- De accu's mogen uitsluitend worden opgeladen door volwassenen of kinderen ouder dan 8 jaar.
- Uitsluitend voor gebruik met een tegen kortsluiting bestendige veiligheidsscheidingstrafo conform IEC 61558-2-6 of een trafo voor speelgoed conform IEC 61558-2-7.
- Dit symbool geeft in de Europese Unie aan dat dit product niet mag worden weggewerpen in een vuilnisbak of gemengd mag worden met huisvuil, maar gescheiden ingezameld moet worden.
- Het nachtlampje mag uitsluitend gebruikt worden met een adapter voor speelgoed. Het nachtlampje mag uitsluitend worden aangesloten op acculaders en adapters van klasse II voorzien van het symbool ⧈.

GEBRUIK

A - WERKING (zie schema's)

B - HET NACHTLAMPJE OPLADEN

- Voor het eerste gebruik moet het nachtlampje Squeezy gedurende 4 uur opgeladen worden.
- Wanneer de accu bijna leeg is, knippert er een rood lampje ter hoogte van het logo van Babymoov.
- Om het nachtlampje op te laden, sluit u de USB-kabel aan op de micro-USB-poort op de houder van het nachtlampje en sluit u dit aan op een netadapter. De led ter hoogte van het logo van Babymoov wordt rood, wat betekent dat het nachtlampje aan het opladen is.
- Haal aan het einde van het opladen de kabel uit het stopcontact en het nachtlampje.
- Het nachtlampje heeft een autonomie van 200 uur, de normale oplaadtijd is 3 uur.
- Wanneer het nachtlampje enkele dagen niet gebruikt wordt, kan dit ontladen, zelfs wanneer het niet gebruikt wordt. Vergeet niet het regelmatig op te laden met behulp van de micro-USB-kabel.

Let op: tijdens het opladen het nachtlampje nooit binnen handbereik van een kind plaatsen.

C - ONDERHOUD

- Haal, alvorens het nachtlampje Squeezy te reinigen, altijd de stekker uit het stopcontact.
- Reinig het met een zachte, enigszins vochtige doek. Laten opdrogen. Dompel het nachtlampje Squeezy nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik nooit bijtmiddelen, oplosmiddelen of schurend materiaal voor het reinigen: deze zouden het nachtlampje kunnen beschadigen.

ES LAMPARITA DE NOCHE SQUEEZY • Instrucciones de uso

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- **Tensión nominal:** 5V DC ⎓
- **Corriente de entrada máxima:** 600 mA
- **Batería:** Iones de litio - 500 mAh

Funciona con un cable micro-USB de 1 m (incluido) y un adaptador (no incluido).

ADVERTENCIAS

Antes de utilizar este aparato, lea atentamente los siguientes consejos y conserve estas instrucciones para posteriores consultas.

- Este producto no es un juguete. No utilice nunca el aparato para un uso diferente de aquel para el que está diseñado. Cualquier otro uso debe considerarse peligroso e inadecuado.»
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante o un uso inapropiado del producto puede provocar incidentes, descargas eléctricas o lesiones.
- Revise regularmente el producto, el adaptador y el cargador de la batería para comprobar si hay daños en el cable, el enchufe, el cajetín o cualquier otro componente, y no los utilice antes de llevarlos a reparar.
- Coloque la lámpara de noche sobre un soporte fijo para garantizar una estabilidad adecuada.
- No utilice el aparato en un cuarto de baño, cerca de un fregadero, de un plato de ducha o de una superficie caliente, ni a pleno sol o cerca de una llama.
- El aparato no debe exponerse a goteos de agua ni a salpicaduras.
- No coloque sobre el aparato ningún objeto lleno de líquido, como un jarrón.
- Para evitar cualquier descarga eléctrica, no sumerja nunca el aparato, el cable ni la toma en agua o en cualquier otro líquido.
- Se recomienda no colocar sobre el aparato fuentes de llama abierta, como velas encendidas.
- No exponga la lámpara de noche de forma prolongada a los rayos directos del sol ni la coloque cerca de una fuente de calor o en un lugar húmedo o con mucho polvo.
- Conserve el embalaje, ya que contiene información importante.
- Desenchufe la lámpara de noche antes de limpiarla con un paño ligeramente humedecido.
- La batería del producto no es recambiable. Al final de su vida útil, la lámpara de noche deberá desecharse en su totalidad.
- Por razones de seguridad y de garantía, el producto no debe abrirse.
- Cuando no vaya a utilizar el cable micro-USB, desconéctelo de la toma y luego de la lámpara de noche. Atención: el cable puede suponer un peligro de estrangulamiento.
- El adaptador de corriente no está pensado para usarse como juguete, y la utilización de estos productos por un niño deberá realizarse bajo la estrecha vigilancia de un adulto.
- La lámpara de noche no debe conectarse a más de una fuente de alimentación eléctrica.
- Las baterías solo deberán cargarlas adultos o niños mayores de 8 años.
- Debe utilizarse exclusivamente con un transformador de aislamiento de seguridad resistente a los cortocircuitos conforme a la norma CEI 61558-2-6 o con un transformador para juguetes conforme a la norma CEI 61558-2-7.
- Este símbolo indica en toda la Unión Europea que el producto no debe tirarse a la basura ni mezclarse con residuos domésticos, sino recogerse de forma selectiva.
- La lámpara de noche solo debe utilizarse con un adaptador para juguetes. La lámpara de noche solo puede conectarse a cargadores o adaptadores de clase II que incluyan el símbolo ⧈.

UTILIZACIÓN

A - FUNCIONAMIENTO (véanse esquemas)

B - CARGA DE LA LÁMPARA DE NOCHE

- Antes de utilizar la lámpara de noche Squeezy por primera vez, deberá cargarla durante 4 horas.
- Cuando la lámpara tenga poca batería, una luz roja parpadeará a la altura del logo de Babymoov.
- Para cargar la lámpara de noche, conecte el cable USB al puerto micro-USB situado en la base de la lámpara y enchúfelo a un adaptador de corriente. El led situado a la altura del logo de Babymoov se pondrá en rojo e indicará que la lámpara se está cargando.
- Una vez finalizada la carga, desconecte el cable de la toma y de la lámpara de noche.
- La lámpara de noche dispone de una autonomía de 200 horas y requiere un tiempo de carga normal de 3 horas.
- En caso de que pasen varios días sin utilizarla, la lámpara de noche puede descargarse, incluso aunque no se haya utilizado. No olvide cargarla regularmente con el cable micro-USB.

Atención: no coloque nunca la lámpara de noche al alcance de un niño mientras se esté cargando.

C - MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre la lámpara de noche Squeezy antes de limpiarla.
- Límpiela con un paño suave ligeramente humedecido. Deje que se seque sola. No sumerja nunca la lámpara de noche Squeezy en agua ni en cualquier otro líquido.
- No utilice nunca un decapante, un disolvente ni cualquier sustancia abrasiva para limpiar la lámpara de noche, ya que podría dañarla.

IT LUCE NOTTURNA SQUEEZY • Istruzioni d'uso

CARATTERISTICHE TECNICHE

- **Tensione nominale:** 5V DC ⎓
- **Corrente massima di ingresso:** 600 mA
- **Batteria:** Ioni di litio - 500 mAh

Funziona con cavo Micro USB 1 m (fornito) e un adattatore (non fornito).

AVVERTENZE

Prima dell'uso, leggere attentamente i seguenti consigli e conservare queste istruzioni per successiva consultazione.

- Questo prodotto non è un giocattolo, non utilizzare mai l'apparecchio per un uso diverso da quello per il quale è stato ideato. Qualsiasi altro utilizzo deve essere considerato pericoloso e inappropriato.
- L'utilizzo di accessori non raccomandati dal produttore o un utilizzo del prodotto non appropriato può causare incidenti, scariche elettriche o ferite.
- Controllare regolarmente il prodotto, l'adattatore o il caricabatterie per individuare eventuali danni sul cavo, la spina, la scocca o qualsiasi altra parte e non utilizzarli prima di averli fatti riparare.
- Appoggiare la luce notturna su un supporto fisso, per garantire una stabilità sufficiente.
- Non utilizzare l'apparecchio: in un bagno, vicino a un lavello, a un piatto doccia o su una superficie calda, in pieno sole, vicino a una fiamma.
- L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti d'acqua o schizzi.
- Sull'apparecchio non deve essere appoggiato alcun oggetto riempito di liquido, per esempio un vaso.
- Per evitare scosse elettriche: non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la presa nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non mettere sull'apparecchio fonti di fiamme libere come candele accese.
- Non esporre in modo prolungato la luce notturna ai raggi diretti del sole e non posizionarla vicino a una fonte di calore, in una stanza umida o molto polverosa.
- L'imballaggio contiene informazioni importanti: conservarlo.
- Prima di pulire la luce notturna, con un tessuto leggermente umido, staccarla dalla corrente.
- La batteria del prodotto non è sostituibile. A fine vita, la luce notturna deve essere completamente sostituita.
- Per ragioni di sicurezza e di garanzia, il prodotto non deve essere aperto.
- Quando il cavo Micro USB non viene utilizzato, staccarlo dalla presa poi dalla luce notturna. Attenzione: il cavo può costituire un pericolo di strangolamento.
- L'adattatore di alimentazione non è destinato a essere utilizzato come giocattolo e l'utilizzo di questi prodotti da parte di un bambino deve avvenire sotto la stretta sorveglianza di un adulto.
- La luce notturna non deve essere collegata a più di una fonte di alimentazione elettrica.
- Le batterie devono essere caricate solo da adulti o da bambini di età superiore agli 8 anni.
- Da utilizzare soltanto con un trasformatore di isolamento di sicurezza resistente ai cortocircuiti conforme alla CEI 61558-2-6 o un trasformatore per giocattoli conforme alla CEI 61558-2-7.
- Questo simbolo indica in tutta l'Unione Europea che il prodotto non deve essere buttato nella spazzatura indifferenziata ma raccolto separatamente dai rifiuti domestici.
- La luce notturna deve essere utilizzata soltanto con un adattatore per giocattoli. La luce notturna può essere collegata solo a caricabatteria e adattatori di classe II recanti il simbolo ⧈.

UTILIZZO

A - FUNZIONAMENTO (vedere schemi)

B - CARICA DELLA LUCE NOTTURNA

- Prima del primo utilizzo, è necessario caricare la luce notturna Squeezy per 4 ore.
- Quando la batteria è quasi scarica, una luce rossa lampeggerà a livello del logo Babymoov.
- Per caricare la luce notturna, collegare il cavo USB alla porta Micro USB situata sulla base della luce notturna e collegarlo a un adattatore di rete. Il LED situato a livello del Logo Babymoov diventa rosso e indica che la luce notturna è in carica.
- Alla fine del caricamento, staccare il cavo dalla presa e dalla luce notturna.
- La luce notturna dispone di un'autonomia di 200 ore e normalmente richiede un tempo di caricamento di 3 ore.
- Dopo qualche giorno di inutilizzo, la luce notturna può scaricarsi anche se non è utilizzata. Provvedere a caricarla regolarmente usando il cavo Micro USB.

Attenzione: non mettere la luce notturna a portata di mano di un bambino quando è in carica.

C - MANUTENZIONE

- Prima di pulirla, staccare sempre la luce notturna Squeezy dalla corrente .
- Pulire usando un tessuto morbido e leggermente umido. Lasciare asciugare naturalmente. Non immergere mai la luce notturna Squeezy in acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Non utilizzare mai svernicianti, solventi o sostanze abrasive per la pulizia: rischierebbero di danneggiare la luce notturna.

PT LUZ DE PRESENÇA SQUEEZY • Instruções de utilização

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- **Tensão nominal:** 5V DC ⎓
- **Corrente de entrada máxima:** 600 mA
- **Bateria:** Iões de lítio - 500 mAh

Funciona com um cabo Micro-USB de 1 m (incluído) e um transformador (não incluído).

AVISOS

Antes de qualquer utilização, leia atentamente as seguintes recomendações e conserve estas instruções para consulta futura.

- Este produto não é um brinquedo, pelo que nunca deve utilizar o aparelho para um fim diferente daquele para o qual foi concebido. Qualquer outra utilização deve ser considerada como perigosa e inadequada.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante ou uma utilização não adequada do produto pode causar um acidente, uma descarga elétrica ou ferimentos.
- Examine regularmente o produto, o transformador ou o carregador da bateria para detetar quaisquer danos no cabo, na ficha, na caixa ou em qualquer outro elemento, e não os utilize antes de os mandar reparar.
- Coloque a luz de presença sobre um suporte fixo, de modo a garantir uma estabilidade adequada.
- Não utilize o aparelho numa casa de banho, perto de um lava-louça, de um chuveiro ou numa superfície quente, sob a luz solar direta, próximo de uma chama.
- O aparelho não deve estar exposto a gotejamentos de água ou salpicos.
- Nenhum objeto cheio de líquido, tal como vasos, deve ser colocado sobre o aparelho.
- Para evitar um choque elétrico: nunca mergulhe o aparelho, o cabo ou a ficha em água ou qualquer outro líquido.
- Não se recomenda colocar sobre o aparelho fontes de chamas nuas, tais como velas acesas.
- Não exponha a luz de presença, de forma prolongada, aos raios solares diretos e não a coloque perto de uma fonte de calor e/ou numa divisão húmida ou muito poeirenta.
- A embalagem contém informações importantes: conserve-a.
- Antes de limpar a luz de presença, com um pano ligeiramente húmido, desligue-a da corrente.
- A bateria do produto não é substituível. No fim da sua vida útil, a luz de presença deve ser substituída por inteiro.
- O produto não deve ser aberto por motivos de segurança e de garantia.
- Quando o cabo Micro-USB não for utilizado, desligue-o da tomada e em seguida da luz de presença. Atenção: o cabo pode criar um perigo de estrangulamento.
- O transformador não se destina a ser utilizado como brinquedo, e a utilização destes produtos por uma criança deve ser feita sob a vigilância atenta de um adulto.
- A luz de presença não deve ser ligada a mais do que uma fonte de alimentação elétrica.
- As baterias devem ser carregadas unicamente por adultos ou por crianças com mais de 8 anos.
- Para utilização unicamente com um transformador de isolamento de segurança resistente aos curtos-circuitos em conformidade com a norma CEI 61558-2-6 ou um transformador para brinquedo em conformidade com a norma CEI 61558-2-7.
- Este símbolo indica que, na União Europeia, este produto não pode ser eliminado no caixote do lixo ou misturado com o lixo doméstico, mas deve ser objeto de uma recolha seletiva.
- A luz de presença deve ser utilizada apenas com um transformador para brinquedo. A luz de presença deve ser ligada apenas a carregadores/transformadores de classe II com o símbolo ⧈.

UTILIZAÇÃO

A - FUNCIONAMENTO (ver esquemas)

B - CARGA DA LUZ DE PRESENÇA

- Antes da primeira utilização, é necessário carregar a luz de presença Squeezy durante 4 horas.
- Quando a bateria está muito fraca, uma luz vermelha começa a piscar ao nível do logótipo Babymoov.
- Para carregar a luz de presença, ligue o cabo USB à porta Micro-USB situada na base da luz de presença e em seguida a um transformador. O LED situado ao nível do logótipo Babymoov muda para vermelho e indica que a luz de presença está a carga.
- No fim do carregamento, desligue o cabo da tomada e da luz de presença.
- A luz de presença dispõe de uma autonomia de 200 horas e necessita de um tempo de carregamento normal de 3 horas.
- Após alguns dias de inatividade, a luz de presença pode perder a carga mesmo não sendo utilizada. Carregue-a regularmente com o cabo Micro-USB.

Atenção: nunca coloque a luz de presença ao alcance de uma criança quando a luz de presença estiver à carga.

C - MANUTENÇÃO

- Antes de limpar a luz de presença Squeezy, desligue-a sempre da corrente.
- Limpe com um pano macio e ligeiramente húmido. Deixe secar naturalmente. Nunca mergulhe a luz de presença Squeezy em água ou noutro líquido.
- Nunca utilize decapante, solvente ou uma substância abrasiva para a limpeza, uma vez que corre o risco de danificar a luz de presença.

CZ NOČNÍ SVĚTÉLKO SQUEEZY • Návod k použití

TECHNICKÉ PARAMETRY

- **Nominální napětí:** 5V DC ⎓
- **Maximální proud na vstupu:** 600 mA
- **Baterie:** Lithium-ion - 500 mAh

Funguje s kabelem mikro USB 1 m (je součástí dodávky) a adaptérem (není součástí dodávky).

UPOZORNĚNÍ

Před použitím zařízení se pečlivě seznamte s pokyny uvedenými v tomto návodu a návod uchovejte pro pozdější použití.

- Tento výrobek není hračkou. Nikdy ho nepoužívejte pro účely, pro které nebyl vyvinut. Každé jiné použití výrobku je nutno považovat za nebezpečné a nevhodné.
- Použití doplňků, které výrobce nedoporučil, nebo nevhodné použití výrobku může vést k nehodě, zásahu elektrickým proudem či zranění.
- Pravidelně výrobek, adaptér a nabíječku baterie kontrolujte, zda kabel, zástrčka, kryt či jiná část nevykazují známky poškození, a v případě poškození je nepoužívejte, dokud je nenecháte opravit.
- Noční světélko položte na pevný podklad, abyste zaručili jeho dostatečnou stabilitu.
- Výrobek nepoužívejte: v koupelně, v blízkosti dřezu, sprchového koutu, horké plochy, na přímém slunci či v blízkosti otevřeného ohně.
- Výrobek nesmí být vystaven kapkám vody nebo stříkání vody.
- Na výrobek se nesmí ukládat nádoby s tekutinou, jako jsou například vázy.
- Ochrana před zásahem elektrickým proudem: přístroj, kabel nebo zástrčku nikdy neponořujte do vody nebo jakékoliv jiné tekutiny.
- Na přístroj nikdy nepokládejte zdroje otevřeného ohně, jako jsou například zapálené svíčky.
- Nevystavujte noční světélko dlouhodobě přímým slunečním paprskům a neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla ani do vlhké nebo velmi prašné místnosti.
- Obal obsahuje důležité informace: nevyhazujte jej.
- Před použitím zařízení se pečlivě seznamte s pokyny uvedenými v tomto návodu a návod uchovejte pro pozdější použití.
- Před čištěním přístroje mírně vlhkým hadříkem jej odpojte od zdroje napájení.
- Baterii výrobku nelze vyměnit. Na konci životnosti je nutno vyměnit celý přístroj.
- Z bezpečnostních důvodů a kvůli záruce výrobek nikdy neotevírejte.
- Není-li kabel mikro USB používán, odpojte ho ze zásuvky a poté od přístroje. Pozor: kabel představuje riziko zardoušení.
- Adaptér napájení není hračkou a dítě smí používat každou ze součástí přístroje pouze pod přísným dohledem dospělé osoby.
- Přístroj smí být připojen pouze k jednomu zdroji napájení elektrickým proudem zároveň.
- Baterie smí dobíjet pouze dospělá osoba či dítě starší 8 let.
- Přístroj smí být používán pouze s bezpečnostním transformátorem odolným vůči zkratům podle normy CEI 61558-2-6 nebo transformátorem pro hračky podle normy CEI 61558-2-7.
- Tento symbol v Evropské unii označuje, že tento výrobek nesmí být vyhozen do popelnice nebo přimíchán ke směsnému odpadu z domácnosti, ale že patří do tříděného odpadu.
- Noční světélko se smí používat pouze s adaptérem pro hračky. Noční světélko se smí připojit pouze k nabíječkám či adaptérům třídy II označených symbolem ⧈.

POUŽITÍ

A - FUNGOVÁNÍ (viz náčrtky)

B - NABÍJENÍ NOČNÍHO SVĚTÉLKA

- Před prvním použitím je noční světélko Squeezy nutno nabíjet po dobu 4 hodin.
- Při velmi slabé baterii začne blikat červená kontrolka na úrovni loga Babymoov.
- Chcete-li noční světélko dobít, připojte kabel USB k zástrčce mikro USB na stojanu přístroje a k adaptéru v zásuvce elektrického napájení. • Na úrovni loga Babymoov se poté rozsvítí červená kontrolka, což znamená, že se přístroj nabíjí.
- Po dobití baterie odpojte kabel od přístroje a adaptéru.
- Autonomie přístroje je 200 hodin a jeho normální dobití trvá 3 hodiny.
- Není-li přístroj používán po několik dní, je možné, že se sám vybije. Dobíjejte jej proto pravidelně pomocí kabelu mikro USB.

Pozor: Přístroj nesmí být při svém dobíjení v dosahu dítěte.

C - ÚDRŽBA

- Před očištěním noční světélko Squeezy vždy odpojte od zdroje napájení.
- Přístroj čistěte hebkým, mírně vlhkým hadříkem. Nechte ho oschnout přirozeným způsobem. Přístroj Squeezy nikdy neponořujte do vody či jiné tekutiny.
- K údržbě nikdy nepoužívejte mořidlo, ředidlo či abrazivní čisticí prostředek: mohlo by dojít k poškození přístroje.

HU SQUEEZY ÉJSZAKAI LÁMPA • Használati utasítás

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

- **Névleges feszültség :** 5V DC ⎓
- **Maximális bemeneti áram :** 600 mA
- **Akkumlátor :** Lithium-ion - 500 mAh

Működése az 1 m. mikró USB kábellel (tartozék) és egy adapterrel (nem tartozék).

FIGYELMEZTETÉSEK

Használat előtt gondosan olvassa el a következő utasításokat, és tartsa meg ezt a használati utasítást a későbbi felhasználásra.

- Ez a termék nem egy játék, soha ne használja az eszközt más célra, mint amire tervezték. Minden más felhasználás veszélyesnek és nem megfelelőnek kell tekinteni.
- A gyártó által nem ajánlott tartozékok használata vagy a termék nem megfelelő használata esetleges balesethez, áramütéshez vagy sérüléshez vezethet.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket, az adaptert vagy az akkumulátortöltőt, a kábelt, a csatlakozót és minden alkatrészt, hogy sérültek-e, és ne használja őket mindaddig, amíg azt meg nem javítják.
- Helyezze az éjjelifényt egy fix felületre, hogy biztosítsa a megfelelő stabilitást.
- Ne használja a készüléket : fürdőszobában, mosdókagyló, zuhanytálca vagy forró felület, nyílt láng közelében vagy közvetlen napsütésben.
- A készüléket ne érje csöpögő vagy fröccsenő víz.
- Tilos folyadékkal, például vízzel teli vázát, vagy más tárgyakat elhelyezni a készülékre.
- Az áramütés elkerülése érdekében soha ne merítse a készüléket, a kábelt vagy a dugót vízbe vagy más folyadékba.
- Semmilyen nyílt lángforrás, például égő gyertya nem helyezhető a készülékre.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek hosszabb ideig, ne helyezze el hőforrások közelében, nedves vagy nagyon poros helyiségben.
- A csomagolás fontos információkat tartalmaz : tartsa meg.
- A tisztítás előtt húzza ki a csatlakozóból. Az éjszakai fényt nedves ruhával tisztítsa.
- A termék akkumlátora nem cserélhető. Amikor az aksi már nem működik akkor a terméket cserélni kell.
- A terméket biztonsági és garanciális okból nem szabad kinyitni.
- Ha a mikró USB kábelt nem használja, húzza ki a konnektorból, majd az éjjelifényből. Figyelmeztetés : a kábel fulladástveszélyt jelenthet.
- A tápegységet nem lehet játékként használni, és e terméket gyermek kizárólag felnőtt felügyelet mellett használhatja.
- Az éjjelifényt nem szabad több áramforráshoz csatlakoztatni.
- Az akkumlátort csak felnőttek vagy 8 évesnél idősebb gyermekek tölthetik fel.
- Csak IEC 61558-2-6 szerinti rövidzárlatbiztos biztonsági leválasztó transzformátorral vagy IEC 61558-2-7 szerinti játék-transzformátorral használható.
- Ez a szinbólum azt mutatja, hogy az Európai Unióban ezt a terméket nem szabad a kukába vagy a háztartási hulladékok közé dobni, hanem csak szelektív hulladékgyűjtő helyre.
- Az éjjelifényt csak játékhoz tartozó adapterrel szabad használni. Az éjjelifény csak olyan töltőkhöz, adapterekhez csatlakoztatható amelyek a megfelelő szimbólumot viselő osztályba sorolhatóak ⧈.

HASZNÁLAT

A - MŰKÖDÉS (lásd az ábrákat)

B - AZ ÉJJELIFÉNY TÖLTÉSE

- Az első használat előtt a Squeezy éjjelifényt 4 órán keresztül kell tölteni.
- Ha az akkumulátor nagyon gyenge, a Babymoov logóval egyvonalban piros fény villog.
- Az éjjelifény töltéséhez csatlakoztassa az USB kábelt, az lámpa alján található mikro USB porthoz, és dugja az adaptert egy hálózati csatlakozóhoz. A Babymoov logóval egyvonalban lévő LED pirosan világít és jelzi, hogy a termék töltődik.
- A töltés végén húzza ki a kábelt az aljzatból és az éjjelifényből.
- Az éjjelifény akkumulátorának élettartama 200 óra, normál töltési idő 3 óra.
- Néhány napos használat után az éjjelifény még akkor is lemerülhet, ha nincs használatban. Rendszeresen töltse fel a mikro USB kábellel.

Figyelmeztetés : soha ne helyezze az éjjelifényt gyermek kezébe, amíg az töltődik.

C - KARBANTARTÁS

- A tisztítás előtt mindig húzza ki a Squeezy éjjelifényt.
- Tisztítsa meg puha, nedves ruhával. Hagyja megszáradni. Squeezy éjjelifényt ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Soha ne használjon súrolószereket, oldószereket vagy savas-maró anyagokat a tisztításhoz : ez károsíthatja a terméket.

RO VEIOZĂ SQUEEZY • Instrucțiuni de utilizare

CARACTERISTICI TEHNICE

- **Tensiune nominală:** 5 V c.c. ⎓
- **Curent de intrare maxim:** 600 mA
- **Baterie:** Lithium-ion - 500 mAh

Funcționează cu un cablu micro USB de 1 m (inclus în pachet) și un adaptor (neinclus în pachet).

AVERTISMENTE

Citiți cu atenție sfaturile de mai jos înainte de orice utilizare și păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea consulta ulterior.

- Acest produs nu este o jucărie. Nu utilizați niciodată aparatul în alte scopuri decât cel pentru care a fost conceput. Orice altă utilizare trebuie considerată periculoasă și necorespunzătoare.
- Utilizarea unor accesorii nerecomandate de producător sau utilizarea necorespunzătoare a produsului poate provoca incidente, electrocutări sau vătămări corporale.
- Inspectați cu regularitate produsul, adaptorul sau încărcătorul de baterii, pentru a identifica orice deteriorare la cablu, ștecăr, locașul pentru baterii sau orice altă parte, și nu le utilizați înainte de a fi reparate.
- Așezați veioza pe un suport fix, pentru a garanta o stabilitate suficientă.
- Nu utilizați aparatul în următoarele situații: în baie, în apropierea chiuvetei și a căzii de duș, pe suprafețe încinse, în lumina directă a soarelui sau în apropierea flăcărilor.
- Evitați picurarea de apă pe aparat sau stropirea cu apă a acestuia.
- Nu așezați pe aparat obiecte pline cu lichide, cum ar fi vazele.
- Pentru a evita electrocutările, nu scufundați niciodată aparatul, cablul sau ștecărul acestuia în apă sau în orice alt lichid.
- Este recomandabil să nu așezați pe aparat surse de flăcări deschise, cum ar fi lumânările aprinse.
- Nu expuneți veioza la lumina directă a soarelui pe perioadă îndelungată și nu o țineți aproape de surse de căldură ori în încăperi umede sau cu mult praf.
- Ambalajul conține informații importante: păstrați-l.
- Înainte de a curăța veioza cu o lavetă ușor umezită, deconectați-o de la priză.
- Bateria produsului nu poate fi înlocuită. La finalul duratei de viață, veioza trebuie înlocuită complet.
- Produsul nu trebuie deschis, din motive de siguranță și de garanție.
- Când cablul micro USB nu este utilizat, deconectați-l de la priză, apoi de la veioză. Atenție: cablul poate crea un pericol de strangulare.
- Adaptorul de alimentare nu este destinat utilizării ca jucărie, iar utilizarea acestor produse de către un copil trebuie să se facă sub stricta supraveghere a unui adult.
- Veioza nu trebuie conectată la mai mult de o sursă de alimentare electrică.
- Bateriile trebuie încărcate doar de către adulți sau de către copii cu vârsta de peste 8 ani.
- Produsul trebuie utilizat doar cu un transformator cu izolare de siguranță, care rezistă la scurtcircuite, conform standardului CEI 61558-2-6, sau cu un transformator pentru jucării, conform standardului CEI 61558-2-7.
- Acest simbol indică faptul că, în Uniunea Europeană, acest produs nu trebuie aruncat la pubelă sau amestecat cu deșeurile menajere, ci face obiectul unei colectări selective.
- Veioza trebuie utilizată doar cu un adaptor pentru jucării. Veioza poate fi conectată doar la încărcătoare și adaptoare din clasa a II-a, prevăzute cu simbolul ⧈.

UTILIZAREA

A - FUNCȚIONAREA (vezi diagramele)

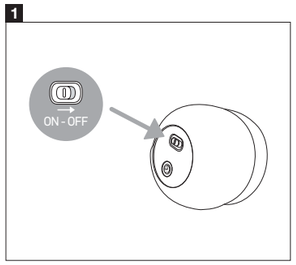
B - ÎNCĂRCAREA VEIOZEI

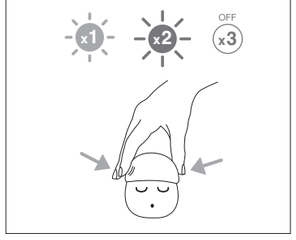
- Înainte de prima utilizare, veioza Squeezy trebuie încărcată timp de 4 ore.
- Când bateria este foarte descărcată, un indicator luminos roșu va pâlpâi la nivelul logoului Babymoov.
- Pentru a încărca veioza, conectați cablul USB la portul micro USB situat pe baza veiozei și conectați-l la un adaptor care se conectează la rețeaua electrică. Ledul situat la nivelul logoului Babymoov devine roșu și indică faptul că veioza se află în curs de încărcare.
- La finalul încărcării, deconectați cablul de la priză și de la veioză.
- Veioza dispune de o autonomie de 200 de ore și are nevoie de un timp de încărcare normal de 3 ore.
- După câteva zile de neutilizare, veioza se poate descărca, chiar dacă nu este folosită. Încărcați-o cu regularitate cu ajutorul cablului micro USB.

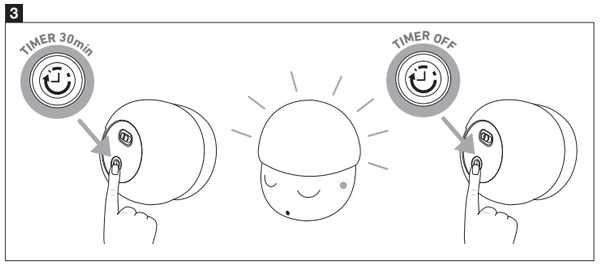
Atenție: nu așezați niciodată veioza la îndemâna copiilor în timp ce se încarcă.

C - ÎNTREȚINEREA

- Deconectați întotdeauna veioza Squeezy de la priză înainte de a o curăța.
- Curățați-o cu ajutorul unei lavete delicate și ușor umezite. Lăsați-o să se usuce natural. Nu scufundați niciodată veioza Squeezy în apă sau în alte lichide.
- Nu utilizați niciodată pentru curățare decapant, dizolvant sau substanțe abrazive: există riscul ca acestea să deterioreze veioza.







PL LAMPKA NOCNA SQUEEZY • Instrukcja obsługi

PARAMETRY TECHNICZNE

- **Napięcie znamionowe:** 5V DC ⎓
- **Maksymalne natężenie wejściowe:** 600 mA
- **Akumulatorek:** Litowo-jonowy - 500 mAh

Funkcjonuje z kablem micro USB 1 m (w zestawie) i ze złączem (brak w zestawie).

OSTRZEŻENIA

Przed każdym użyciem urządzenia należy zapoznać się z poniższymi zaleceniami i zachować instrukcję do późniejszego wglądu.

- Ten produkt nie jest zabawką. Nigdy nie należy używać urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem. Każde inne użycie należy uznać za niebezpieczne lub niewłaściwe.»
- Użycie akcesoriów niezalecanych przez producenta lub niewłaściwe użytkowanie produktu może prowadzić do wypadku, wyładowania elektrycznego lub uszkodzenia ciała.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie, złącze lub ładowarkę do akumulatorka pod kątem uszkodzenia kabla, wtyczki, obudowy lub jakiejkolwiek innej części i nie należy używać urządzenia przed naprawą uszkodzonych elementów.
- Należy ustawić lampkę nocną na nieruchomej powierzchni, aby zapewnić jej odpowiednią stabilność.
- Nie należy używać urządzenia: w łazience, w pobliżu zlewozmywaka, brodzika lub na nagrzanej powierzchni, na słońcu lub w pobliżu płomienia.
- Urządzenie nie może być narażone na zalanie lub ochlapanie wodą.
- Nie należy stawiać na urządzeniu naczynia z płynem, np. wazonu.
- Aby uniknąć porażenia prądem: nie zanurzać przewodu lub wtyczki w wodzie lub w jakiejkolwiek innej cieczy.
- Nie należy ustawiać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.
- Nie narażać lampki nocnej na długotrwałe działanie promieni słonecznych oraz nie ustawiać jej w pobliżu źródła ciepła, w wilgotnym lub mocno zapylonym pomieszczeniu.
- Opakowanie zawiera ważne informacje: należy je zachować.
- Przed czyszczeniem lampki nocnej lekko wilgotną szmatką należy odłączyć ją od źródła zasilania.
- Akumulatorek nie może być zamieniony. Po jego wyczerpaniu, należy wymienić całą lampkę nocną.
- Nie należy otwierać produktu ze względów bezpieczeństwa i gwarancyjnych.
- Gdy kabel micro USB nie jest używany, należy go wyjąć z kontaktu, a następnie odłączyć od lampki nocnej. Uwaga: kabel może stanowić zagrożenie uduszeniem.
- Złącze nie jest zabawką, a używanie tych elementów przez dziecko musi odbywać się pod ścisłym nadzorem osoby dorosłej.
- Lampka nocna nie może być podłączona do więcej niż jednego źródła zasilania.
- Akumulatorki mogą być ładowane wyłącznie przez osobę dorosłą lub dziecko powyżej 8 roku życia.
- Użytkować wyłącznie z transformatorem z izolacją zabezpieczającą odpornym na zwarcia zgodnym z normą CEI 61558-2-6 lub z transformatorem do zabawek zgodnym z normą CEI 61558-2-7.
- Ten symbol w Unii Europejskiej oznacza, że produkt nie może być wyrzucony do kosza na śmieci lub z odpadkami domowymi, ale że podlega selektywnej zbiórce.
- Lampka nocna może być użytkowana wyłącznie ze złączem do zabawek. Lampka nocna może być podłączona wyłącznie do ładowarek, złączy klasy II oznaczonych symbolem ⧈.

UŻYTKOWANIE

A - FUNKCJONOWANIE (patrz schemat)

B - ŁADOWANIE LAMPKI NOCNEJ

- Przed pierwszym użyciem należy ładować lampkę nocną Squeezy przez 4 godziny.
- Aby naładować lampkę nocną, należy podłączyć kabel USB do portu micro USB na spodzie lampki, a następnie do zasilacza sieciowego. Kontrolka LED umieszczona przy logo Babymoov świeci się na czerwono, co wskazuje, że lampka nocna ładuje się.
- Po zakończeniu ładowania, należy wyjąć kabel z gniazdka i z lampki nocnej.
- Lampka nocna działa autonomicznie przez 200 godzin, a normalny czas ładowania wymaga 3 godzin.
- Po kilku dniach nieużywania, lampka nocna może rozładować się, nawet jeśli nie jest użytkowana. Należy pamiętać o jej regularnym ładowaniu przy pomocy kabla micro USB.

Uwaga: podczas ładowania nie należy umieszczać lampki w zasięgu rąk dziecka.

C - KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem lampki Squeezy, należy zawsze odłączyć ją od zasilania.
- Czyścić miękką, lekko zwilżoną szmatką. Pozostawić do wyschnięcia. Nie zanurzać lampki nocnej Squeezy w wodzie lub innej cieczy.
- Nie stosować środków czyszczących, rozpuszczalnika czy substancji ścierających: mogą uszkodzić lampkę nocną.

AR المصباح الليلي SQUEEZY · دليل المستخدم

المواصفات الفنية

- **قوة التيار الاسمية :** 5 فولت تيار مباشر
- **قوة تيار الدخول القصوى :** 600 ميلي أمبير
- **البطارية :** ليثيوم أيون - 500 ميلي أمبير / ساعة

يعمل بكابل مايكرو يو إس بي بطول 1 م (مرفق بالمنتج) وموائم كهربائي (غير مرفق).

تحذيرات

ينبغي قراءة النصائح والتوصيات التالية دائما قبل استعمال المنتج والاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه لاحقاً.

- هذا المنتج ليس لعبةً ولذلك لا تستعمله أبدا لأي غرض مختلف عن الغرض الذي صمم من أجله. أي استعمال مخالف للجهاز يعتبر خطرا وغير مناسب.
- قد يؤدي استخدام ملحقات لا يوصي بها الصانع أو استخدام المنتج بطريقة غير مناسبة إلى وقوع حوادث أو التعرض للصعق الكهربائي أو الجروح.
- افحص المنتج والموائم الكهربائي وشاحن البطارية بصورة منتظمة للكشف عن أي ضرر قد يقع للكابل أو القابس أو العلبة أو جزء آخر، ولا تستخدم هذه الأجزاء قبل تصليحها.
- ضع المصباح الليلي على حامل ثابت لضمان استقراره بشكل كافٍ.
- لا تستخدم المنتج: في الحمام، قرب حوض الغسيل أو الاستحمام أو سطح ساخن، أو تحت أشعة الشمس أو قرب النار.
- يجب عدم تعريض الجهاز لقطرات الماء أو تطاير السوائل.
- يجب عدم وضع أي وعاء مملوء بسائل مثل المزهريات على الجهاز.
- لتفادي التعرض للصعق الكهربائي: لا تغمر أبدا الجهاز والسلك الكهربائي والقابس في الماء أو في أي سائل آخر مهما كان.
- ينبغي تفادي وضع الجهاز على مصادر للنار مثل الشموع المشتعلة.
- لا تعرّض المصباح الليلي لأشعة الشمس المباشرة لفترة مطوّلة ولا تضعه قرب مصدر للحرارة أو في غرفة رطبة أو مليئة بالغبار.
- يتضمن التغليف معلومات هامة ولذلك ينبغي الاحتفاظ به.
- افصل المصباح الليلي عن التيار قبل تنظيفه باستخدام قطعة قماش مرطبة.
- لا يمكن استبدال بطارية المنتج. ينبغي استبدال المصباح الليلي عند انتهاء صلاحيته.
- ينبغي عدم فتح الجهاز وذلك لأسباب متعلقة بالسلامة والضيانة.
- افصل كابل المايكرو يو إس بي عن مأخذ التيار والمصباح الليلي عندما لا يكون قيد الاستعمال. تحذير: يمكن التعرض للاختناق بسبب هذا الكابل.
- لا يمكن استخدام الموائم الكهربائي كلعبة وينبغي أن يخضع الطفل الذي يستخدم هذا النوع من المنتجات لمراقبة صارمة من شخص راشد.
- يجب ألا يتم توصيل المصباح الليلي بأكثر من مصدر كهربائي واحد.
- يجب أن يقوم بشحن البطاريات أشخاص راشدون أو أطفال تتجاوز أعمارهم 8 سنوات.
- يستخدم فقط مع محولات العزل الخاصة بالسلامة المقاومة للدوائر الكهربائية القصيرة والمطابقة للمعيار CEI 61558-2-6 أو محولات اللعب المطابقة للمعيار CEI 61558-2-7.
- هذا الرمز يبين أنه ينبغي عدم رمي هذا المنتج في صندوق القمامة أو مع النفايات المنزلية عند استخدامه في كافة أنحاء الاتحاد الأوروبي بل يجب أن يخضع للجمع والفرز.
- ينبغي استخدام المصباح الليلي فقط مع موائم كهربائي خاص باللعب. يمكن توصيل المصباح الليلي فقط بأجهزة الشحن والموائمات الكهربائية من الصنف الثاني والتي تحمل الرمز ⧈.

طريقة الاستخدام

أ- عمل الجهاز (راجع المخطط)

ب- شحن المصباح الليلي

- من الضروري شحن المصباح الليلي Squeezy لمدة 4 ساعات قبل استخدامه للمرة الأولى.
- عندما تكون شحنة البطارية منخفضة للغاية، يصدر ضوء أحمر وامض أمام الشعار Babymoov.
- لشحن المصباح الليلي، أوصل كابل اليو إس بي بمنفذ المايكرو يو إس بي الموجود في قاعدة المصباح الليلي ثم أوصل الجهاز بمأخذ التيار الكهربائي. يتحول المؤشر الضوئي الموجود أمام شعار Babymoov إلى اللون الأحمر لكي يبين أن المصباح الليلي قيد الشحن.
- عند انتهاء الشحن، افصل الكابل عن مأخذ التيار والمصباح الليلي.
- يعمل المصباح الليلي بتشغيل ذاتي لمدة 200 ساعة وبتطلب شحنه عموماً مدة 3 ساعات.
- قد يفقد المصباح الليلي شحنته عند عدم استخدامه لعدة أيام ولو لم يتم استخدامه إطلاقاً. اشحن المصباح الليلي بانتظام بالاعتماد على كابل المايكرو يو إس بي.

تحذير: لا تضع المصباح الليلي أبدا في متناول الأطفال عندما يكون قيد الشحن.

ج- الصيانة

- افصل المصباح الليلي Squeezy دائما عن التيار قبل تنظيفه.
- نظّفه باستخدام قطعة قماش ناعمة ومرطبة قليلاً. اتركه يجف لوحده. لا تغمر المصباح الليلي Squeezy أبدا في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تستخدم أبدا مواد تنظيف قوية أو مذيبات أو مواد كاشطة لتنظيف الجهاز لأنها قد تؤدي إلى إتلافه.

Garantie
À VIE*
LIFETIME
Warranty*

1 Les parents remplissent le formulaire d'enregistrement
sur le site
www.service-babymoov.com

2 Ils joignent leur preuve d'achat
(scan du ticket de caisse ou facture) et valident le formulaire dans un délai de 2 mois maximum après la date d'achat du produit.

3 Ils reçoivent un mail
accusant de la réception de la demande de garantie à vie, à conserver avec le justificatif d'achat.

FR.
* **Garantie à vie.** Cette garantie est soumise à conditions. Liste des pays concernés, délai d'activation et renseignements en ligne à l'adresse suivante : www.service-babymoov.com

DE.
* **Lebenslange Garantie.** Diese Garantie unterliegt bestimmten Konditionen. Liste der betroffenen Länder, Aktivierungsfristen und Auskünfte online unter der Adresse:
www.service-babymoov.com

ES.
* **Garantía de por vida.** Esta garantía está sujeta a una serie de condiciones. Puede consultar el listado de países, plazos de activación e información en línea en la siguiente dirección:
www.service-babymoov.com

PT.
* **Garantia vitalícia.** Esta garantia é subordinada a determinadas condições. A lista de países envolvidos, prazos de ativação e informações online no seguinte endereço:
www.service-babymoov.com

HU.
* **Örökélet Garancia.** A garancia teljesülése bizonyos feltételekhez kötött. Az érintett országok listájával, aktiválási idők és online információk az alábbi címen:
www.service-babymoov.com honlapon olvashat.

PL.
* **Dożywotnia gwarancja.** Gwarancja ta podlega pewnym warunkom. Lista krajów, termin aktywacji i informacje on-line pod następującym adresem: www.service-babymoov.com

EN.
* **Lifetime warranty.** Warranty subject to terms and conditions. List of countries involved, activation timescales and information available online at the following address:
www.service-babymoov.com

NL.
* **Levenslange garantie.** Deze garantie is aan voorwaarden onderworpen. Lijst met betrokken landen, wachttijd voor online activering en inlichtingen op het volgende adres:
www.service-babymoov.com

IT.
* **Garanzia a vita**. La presente garanzia è subordinata a determinate condizioni. Elenco degli Paesi interessati, tempi di attivazione e informazioni on-line al seguente indirizzo:
www.service-babymoov.com

CZ.
* **Doživotní záruka.** Tato záruka podléhá určitým podmínkám. Seznam zainteresovaných zemí, lhůta pro aktivaci záruky a on-line informace na adrese: www.service-babymoov.com

RO.
* **Garanție pe viață**. Această garanție este supusă anumitor condiții. Lista țări interesate, modul de activare și alte informații sunt disponibile la adresa următoare:
www.service-babymoov.com

AR.
*ضمان مدى الحياة. يخضع الضمان للبنود والشروط. يمكنم الاطلاع على قائمة الدول المشمولة بالضمان وتفعليله ومزيد من المعلومات على الرابط الإلكتروني التالي: www.service-babymoov.com

Babymoov
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand 2 - France
ww.babymoov.com

Designed and engineered by Babymoov in France

A015026-Manual-Artwork-03

Illustrations et photographies non contractuelles